

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetés: díj helyben és vidéken:

Egész évre . . . 24 kor.  
Fél évre . . . 12 kor.  
Negyed évre . . . 6 kor.  
Egy óra . . . 2 kor.  
Egyes szám 50 fillér.

# DÉLVIDÉK

Szerkesztőség és kiadóhivatal: KIRCHNER E-féle könyvnyomdai műintézet

Hirdetési díj petitsoronként 40 fill. Nyilttérben 80 fill.

Társadalmi, közérdekű és szépirodalmi hetilap.

Fő- és felelős szerkesztő: Hegyi József

Szerkesztő és kiadó laptulajdonos: Kirchner Ernő

**FELHÍVÁS.** Mindazokat, akik lapunk eddigi számaikat — úgy helyben, mint vidéken — megtartották, tisztelettel felkerjük, sziveskedjenek az előfizetési díjakat lapunk kiadóhivatalába beküldeni, hogy a lap küldésében fennakadás ne történjék. Akik lapunkat megtartani nem akarják, s még nem előfizetőink, azoktól az eddigi számokat kivételesen most is visszafogadjuk, ha a jelen számot postafordultával visszaküldik. Helybeli előfizetőink kényelme szempontjából az első negyedévre szóló elismervényeket ezúttal kivételesen lakásukon kézbesítjük.

A DÉLVIDÉK KIADÓHIVATALA.

## A hadbavonultak családtagjainak segélyezése.

A hadbavonultak családtagjainak segélyezése tárgyában az 1917 évi XII. t. c. 3 §-ában foglalt felhatalmazás alapján kiadott 1917 évi 480.000 számú utasítás alapján most van folyamatban országsszerte a hadisegélyek megállapítása és kiosztása. Noha a közigazgatási hatóságok mindenütt a legnagyobb lelkiismeretességgel járnak el a hadisegélyek megállapítása és kiosztása körül, egyes helyeken mégis félreértések és az idevonatkozó rendelkezések nem ismerése folytán elégtelenség támadt a lakosság körében. Ezen félreértések eloszlatása és a lakosság megnyugtató végett szükségesnek találjuk a fentemlített utasítások idevágó szakaszait szövegszerűen közölni. Ezek a szakaszok a következők:

### 1. §.

Hadisegélyben kell részesíteni minden hadbavonultnak a 2. §-ban felsorolt családtagjait, feltéve, hogy a hadbavonult magyar állampolgár, hogy nem hivatásos katona, továbbá, hogy a családtagok a segélyre ténylegesen rá vannak szorulva és hogy őket a hadbavonult tartotta el vagy a hadbavonult részéről való eltartásra lennének szorulva.

Hadbavonult alatt értendő:

a) a mozgósítás folytán vagy a háború alatt tényleges katonai szolgálatra bevonult tartalékos, póttartalékos tengervéd és népfőlkelési szolgálatra bevonult népfőlkelő;

b) a fegyvernéküli szolgálatra igénybevetett népfőlkelő;

c) az 1912: LXVIII. illetve az 1916 VI. törvények alapján személyes szolgálatra bevont egyén;

d) a rendes (1, 2, 3 vagy 4 évi) tényleges szolgálati kötelezettségének teljesítése végett akar még a mozgósítás előtt, akár mozgósítás folytán, vagy a háború alatt bevonult egyén;

e) a véderőtörvényben megállapított szolgálati kötelezettség alatt nem állott, de a háború tartamára a közös haderőbe vagy a honvédségbe vagy a népfőlkeléshez önként belépett egyén;

f) a fegyveres erő kiégesztő részének nyilvántartott önkéntes alakulatokba (légiókba, különítményekbe stb.) tartozó egyén.

Az a körülmény, hogy a hadbavonult katonaságnál a legénység állományába vagy a hadvidijások (tiszt- és katonai tisztviselő-jelöltek) sorába tartozik, a hadisegélyben való részesülésre befolyással nincsen; ennél fogva ennek az Utasításnak a hatálybalépése után a nem ténylegesállományú hadvidijások sorába tartozó hadbavonultaknak családtagjai is részesülnek hadisegélyben.

A hadbavonultnak olyan családtagjai azonban, akiknek az érvényben álló szabályok értelmében katonai családi illetékre van igényük, hadisegélyben nem részesülhetnek. A nem tényleges állományú hadvidijások (tiszt- és katonai tisztviselő-jelöltek) családtagjai közül katonai családi illetékre ezidőszere csak a törvényes feleség és a törvényes gyermekek bírnak igényvel.

Hadisegélyben egyáltalában nem részesülhetnek a hivatalos tényleges állományú hadvidijásoknak (tiszt- és katonai tisztviselő-jelölteknek), továbbá a véderőtörvény 47. §-a alapján önként továbbszolgáló altiszteknek családtagjai.

Havidijások alatt értendők a tisztek és a katonai tisztviselők; (tiszt- és tisztviselő-jelöltek), valamint a rangosztályba nem sorozott havidijások, pl. főszámvevők, főfegyvermesterek, főpatkolómesterek, főműmesterek, műmesterek, főtörzsfoglárók, törzsfoglárók, hadseregszolgák stb.

A jelen Utasításban foglaltakat — az e tekintetben fenálló viszonyosságnál fogva — alkalmazni kell a hadbavonult osztrák állampolgárok és bosznia-hercegovinai tartományi illetőségűek családjaira is, feltéve, hogy a családnak állandó tartózkodási helye a bevonulás időpontjában a magyar szent korona országainak területén volt.

### 2. §.

A hadbavonultnak hadisegélyben részesíthető családtagjai (hozzátartozói): 1. törvényes felesége, 2. gyermeke, akkor is ha házasságon kívül született, 3. mostoha gyermeke, 4. unokája, 5. apja, anyja, mostoha apja, mostoha anyja, 8. édes vagy mostoha testvére, 9. a hadbavonult által szabályszerűen örökbefogadott, gyermek 11. a hadbavonult által saját háztartásában nevelt gyermek, 12. a hadbavonultnak vele közös háztartásban élő, nevelő szülője, 13. az a gyermek, akit az állami gyermekvédelem bármikor helyezett vagy helyez el a hadbavonultak családjában, akkor is, ha érte tartásdíjat fizetnek, 14. a hadbavonulttal közös háztartásban élő, de vele házasságra nem lépett nő, ha ebből a viszonyból gyermek származott, vagy ha a nő betegség vagy egyéb okból munka- és keresetképtelen, 15. az,

akinek a hadbavonult bírósági határozat alapján tartásdíjat köteles fizetni.

Az itt felsorolt családtagok azonban csak abban az esetben részesíthetők hadisegélyben, ha a segélyezésre tényleg reá vannak szorulva; vagyis ha a létfenntartásukra elegendő ellátásban nem részesülnek, vagy ha magukat vagyoniuk jövedelméből vagy keresetükből fenntartani nem tudják és ha őket a bevonulás időpontjában a hadbavonult tartotta el, vagy ha a bevonulás után olyan helyzetbe jutnak, hogy a hadbavonult részéről való eltartásra lennének szorulva.

## II. A hadisegély összegei.

### 3. §.

A hadisegélyben részesíthető családok havi összegekben megállapított hadisegélyt, azok a családok pedig, amelyek bérelt lakásban laknak, a hadisegélyen felül még havi összegekben megállapított lakbérsegélyt (lakásilletéket) is kapnak.

A hadisegélynek és lakbérsegélynek havi összegei, ahhoz képest, hogy hány családtag részére állapított meg a hadisegély a következők:

A) kis és nagyközségekben

	havi hadisegély	lakbérsegély
1 (az első) családtag	36.—	10.—
2	60.—	
3	80.—	
4	100.—	15.—
5	115.—	
6	130.—	
7	145.—	20.—
8	160.—	
9	175.—	
10	190.—	25.—
10-nél több	200.—	

B) rendezett tanácsú és törvényhatósági joggal felruházott városokban:

1 (az első) családtag	42.—	20.—
2	71.—	
3	95.—	
4	118.—	30.—
5	135.—	
6	150.—	
7	165.—	40.—
8	180.—	
9	195.—	
10	210.—	50.—
10-nél több	220.—	

Abban az esetben, ha a hadisegélyben részesülő család által a bérelt lakásért tényleg fizetett lakbérnek egy hónapra eső összege kisebb, mint a fentiek szerinti megállapított havi lakbérsegély a lakbérsegély csak a tényleg fizetett lakbérnek egy hónapra eső összegével állapítható meg.

Az ebben az Utasításban előforduló „hadisegély“ kifejezés alatt az esetleg megállapított lakbérsegélyt is kell érteni.

# A nyolcadik magyar hadikölcsön.

A hosszan elhúzódó háború további nagy pénzügyi követelményeket támasztván az államhatalommal szemben, a hadi szükségletek zavartalan ellátása céljából új hadikölcsön kibocsátása vált szükségessé. A hadviselés költségeinek fedezésére a pénzügyminiszter ezuttal 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%-kal kamatozó adómentes járadékkölcsön-kötvényeket bocsát nyilvános aláírásra. A pénzügyminiszter tehát ez alkalommal is közvetlenül fordul a közönséghez.

## Az aláírás tartama és az aláírási helyek

Az aláírás időtartama 1918. június 12-től július 11-ig bezárólag terjed. Aláírási helyekül fognak szerepelni az összes állami pénztárak és adóhivatalok, a postatakarékpénztár és annak közvetítőhelyeiül szolgáló összes postahivatalok, valamint az összes számottevő hazai pénzintézetek.

## A címletek nagysága.

A kibocsátásra kerülő 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%-kal kamatozó járadékkölcsön kötvényei 50, 100, 1000, 5000 és 10,000 koronás címletekben fognak kiállítani.

## Az aláírási ár.

Az 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%-kal kamatozó járadékkölcsönkötvény kibocsátási ára voltaképpen 92 K 50 f-rel van számítva. De arra való tekintettel, hogy a járadékkötvény kamatozása csak 1918. szeptember 1-én veszi kezdetét s a jegyzéstől 1918. augusztus 31-ig jár kamatok az aláírási árba be vannak számítva, a kötvény aláírási ára minden 100 korona névértékért a következő összegben van megállapítva:

1. arra az esetre, ha az aláírás az aláírt összeg egész ellenértéke befizetettik:

a) az 1918. évi június hó 12-től június 27-ig bezárólag történő aláírás esetén 91 K 50 f;

b) az 1918. évi június 27-ét követő időben 1918. évi július 11-ig bezárólag történő aláírás esetén 91 K 70 f;

2. ha pedig az alább ismertetendő kedvezményes (részletekben történő) fizetési módokat vétetik igénybe, az aláírási határidő egész tartamára szólólag 92 K 50 f.

## Kamat kedvezesség.

A nyolcadik hadikölcsön 100, 1000, 5000 és 10,000 K-ás címletei mind az év március 1-én és szeptember 1-én lejárt évi utólagos részletekben évi 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%-kal kamatoznak. Az első szelvény 1919. március 1-én esedékes. Ettől eltérőleg az 50 koronás címletek évi szelvényekkel vannak ellátva s ezeknél az első szelvény 1919. szeptember 1-én esedékes.

## Befizetési hely.

A kölcsönre történő jegyzésnél az aláírt összegek ellenértéke az aláírási helynél fizetendő és az aláírási áron felül az aláíróval szemben sem folyó kamat, sem jutalék felszámításnak helye nincs.

## Részletfizetési kedvezmény.

Az esetben, ha az 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%-os járadékkölcsönre aláírt összeg 100 koronát meg nem halad, az aláírás alkalmával az aláírt összeg egész ellenértéke befizetendő. A 100 K-t meghaladó aláírásoknál ellenben a befizetés részletekben is teljesíthető. Ez esetben az aláírás alkalmával az aláírt összeg 10% a biztosítékképpen letétbe és pedig készpénzben vagy megfelelő értékű papírokban. A részletek pedig a következőképp fizetendők.

a) jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1918. augusztus 5-ig,

a) jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1918. augusztus 24-ig,

a) jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1918. szeptember 10-ig,

a) jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1918. szeptember 22-ig.

Az utolsó befizetés alkalmával az aláírási hely a letét biztosítékot elszámolja, illetőleg visszaadja.

## A befizetési elismervények kiállítása és a végleges címletek kiadása.

A befizetés alkalmával az aláíró fél az aláírási helytől pénztári elismervényt kap. A kötvények kiadásának időpontja idejekorán hirdetményileg fog közzétettni. A kötvények kiadása költségmentesen ugyanazon a helyen fog megtörténni, ahol a pénztári elismervények kiadottak.

Az aláíró felek a címletbeosztásra irányuló esetleges kívánságukat a jegyzés alkalmával az «Aláírási nyilatkozat»-nak erre a célra megjelölt helyén kifejezhetik. Ily kívánság hiányában a jegyzett összegeket a legnagyobb címletekben fogják kiszolgáltatni.

## A kölcsön felmondása.

A m. kir. pénzügyminisztérium a kibocsátandó 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%-os járadékkölcsönre vonatkozólag fenntartja magának azt a jogot, hogy előre közzeendő három havi előzetes felmondás mellett, a kölcsönt egészen vagy részben, névértékben visszafizethesse. Azonban az esetleges felmondás 1925. szeptember 1-ét megelőző időre nem történhetik.

## Betétek felhasználása.

A betéti üzlettel elfoglalkozó intézeteknél s más ily cégeknek 1914. évi augusztus hó 1. előtti betéti könyvre elhelyezett, egyébként a moratórium feloldórendeletben foglalt korlátozás alá eső betétek a kibocsátásra kerülő kölcsönre történő befizetések céljaira — önértelemmel a kikötött felmondási időök épségben tartása mellett — igénybe vehetők.

Azok, akik a befizetésekre pénzügyi betéjüket kívánják igénybevenni, annál az intézetnél vagy cégnél, illetve annak az intézetnek vagy cégnek közvetítésével tartoznak jegyezni, amelynél a betét el van helyezve.

## Különleges kedvezmény a nyolcadik hadikölcsönnél.

A kibocsátásra kerülő 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%-os járadékkölcsönkötvények felhasználhatók lesznek a jelenleg alkotmányos tárgyalás alatt álló törvényjavaslat törvényerőre emelkedése után az annak alapján kivetendő hadinyereségadó fizetésére.

A hadinyereségadó fizetésénél a kötvények — figyelemmel arra, hogy az aláírási ár megállapításánál a folyó kamatok is számításba vettek s figyelemmel arra, hogy az aláírási helyek ötven fillér jutalékot száltak a feleknek megtéríteni — minden 100 korona névérték után a voltaképpeni kibocsátási áron, tehát K

92.50 — 50 f = 92 koronával fognak számításba vétetni.

Az aláírók a háború utáni leszerelés folytán eladásra, illetve árverésre kerülő javukat a kibocsátásra kerülő járadékkölcsönkötvényekkel fizethetik. Ily fizetéseknél a kötvények ugyanúgy, mint a hadinyereségadófizetéseknél minden 100 K névérték után a tulajdonképpeni kibocsátási árat képező 92 koronával fognak számításba vétetni. A leszerelési javak értékesítésénél azok a revők, akik a vételár fizetésére az általuk jegyzett kötvényeket használják fel, előnyben fognak részesülni.

## Kölcsönnyújtás kedvezményes kamatláb mellett a kibocsátandó kötvényekre kölcsönjegyzés céljaira.

A kibocsátandó kötvényekre az Osztrák-Magyar Bank és a M. kir. hadikölcsönpenztár a kötvényeknek kézzizálogul lekötése (lombardirozása) mellett a névérték 75%-áig, a mindenkor hivatalos váltóleszámitolási kamatlábon nyújtanak kölcsönt.

Ugyancsak a mindenkor hivatalos váltóleszámitolási kamatlábon nyújtanak náluk zálogul elfogadható értékpapírokra kölcsönt, ha a felveendő összeg igazoltan a kibocsátó aláírási felhívás alapján aláírt összegek befizetésére szolgál. A mérsékelt kamatláb kedvezményében a meghosszabbított ily kölcsönök is részesülnek.

A fenti befizetési határidők alatt folyósított és igazoltan a jegyzettösszegre történő befizetés céljaira szolgáló kölcsönök után a fél kívánságára a mindenkor hivatalos váltóleszámitolást kamatláb helyett évi 5%-os állandó kamatláb biztosítatik. Ezenfelül a fent körülírt mózatok mellett azoknak, akik igazolják, hogy a kibocsátott aláírási felhívásban foglalt befizetési határidők alatt az aláírásra bocsátott hadikölcsön jegyzése céljából más hitelintézetnél (bank, takarékpénztár, hite szövetkezet s b) vagy bankcégnél vettek fel kölcsönt, a kölcsön ama részének visszafizetésére, amely az erre irányuló kérelem előterjesztésekor még igazoltan fennáll, évi 5%-os állandó kamatlábon fognak új kölcsönt nyújtani s ennek a kölcsönnek meghosszabbításánál is évi 5%-os állandó kamatlábat fognak számítani. Ezek a kedvezmények az Osztrák-Magyar Bank ideiglenesen meghosszabbított szabadalmának időtartamára szólnak, de a kormány gondoskodni fog arról, hogy azok az ideiglenesen meghosszabbított bankszabadalom lejártá után is 1924. évi június 30-ig terjedő hatályúval, a jegybank vagy valamilyen más, a kormány által kijelölendő intézet által nyújtassanak.

Az aláírók kívánságára a kibocsátandó kötvényeket a szelvények beváltásával megbízott hivatalos beváltóhelyek 1919. december 3-ig költségmentesen fogják megőrizni és kezelni.

## H I R E K.

**Személyi hír.** Főispánunk Lányi Márton dr. hivatalos útjáról Budapestről pénteken este városunkba vissztért.

**Uj doktor.** Ifj. Dajkovic István, Dajkovic István dr. helybeli tekintélyes ügyvéd és helyi társadalmunk egyik vezéralakjának legidősebb fia, a nagytehetségű, ambiciozus és kiválóan finommodoru főispáni titkár e. hó 18-án tette le meglepő szép sikerrel a jogtudományi doktoratust Budapesten s az egyetem tanácsa tegnap avatta őt a jogtudományok doktorává, díszes és előkelő közönség jelenlétében. Öszinte örömmel üdvözöljük az új doktort.

**Értesítés.** «A Versezi Patronázs Egyesület» ma f. hó 23-án de fél 12 órakor nyitja meg a Kelet-utca 85 szám alatti új «Napközi Gyermekek Otthonát», melyre ez uton hívja meg az érdeklődőket.

**Beiratások az állami főreáliskolába.** Az előzetes beiratások a versezi áll. főreáliskolában f. évi július hó 1., 2. és 3. napjain lesznek. Ezen a beiratáson elsősorban a helybeli illetőségű tanulók fognak felvételt. A beiratások alkalmával elhozandó az előző évi bizonyítvány, az anyakönyvi kivonat és az új-

raoltási bizonyítvány. Ezen okmányok elmutatása nélkül nem vehető fel senki. Az I. osztályba beiratkozni szándékozó tanulók személyesen kötelesek szülőjük, vagy hozzátartozójuk kíséretében eljönni. A beiratási díj 20 K. melyet minden tanuló köteles lefizetni. Folytatólagosan még szeptember 2., 3. és 4. napjain lesznek beiratások.

**Színészet.** A lapunk legutóbbi számában jelzett színtársulat titkára bérletgyűjtés céljából városunkba érkezett s a bérletgyűjtést meg is kezdte Bérelini 12 páros vagy 12 pártalan előadásra lehet. Erkelty — vagy támlászik bérleti ára 55 kor. 20 fill. (napj ár 4 60); kőrszék 43.20 (napj 3 60); zártszék 31.20, (napj 2 60). A bérletárak 12 előadásra szólnak. A társulat kizárólag elsőrangú erőkből áll s hozzánk érkezését a legkedvezőbb hírek előzik meg. A legmelegebben ajánljuk közönségünk figyelmébe és pártolásába. — Kiadó butorozott szobák a társulat tagjai részére a titkárnál (Glückmann szálló 33) jelentendők be.

**Művész hangverseny.** Kellemesen szórakoztatta a bécsi udvari opera néhány tagja a Glückmann szálló nagytermében szép számmal egybegyűlt intelligens közönséget. Már maga a műsor izléssel volt összeállítva, hát

még a bemutatása, mennyire sikerült. Fischer a Bajazzókból, Ortner Anna a Tannhäuserből és a Bojgó Hollandiból énekelt egy-egy dalmot művészi precizitással. A kisasszonynak kellemesen csengő mezzosoprán hangja a közép és felső registerekben fényesen érvényesült, bár alhangjai kissé bizonytalanok. Arnold Antal, a verseczi közönség régi ismerőse és kedvence ezúttal nem volt kellőleg disponálva; ennek dacára sűrű tapsokkal honorálta a közönség az ő szépséges művészi tenorját, amelylyel a Bibliás Emberből egy részletet és Kaesoh Pongrácz tanárnak egy bájos magyar dalát juttatta diadalra. A műsoron jelzett Markhof bassistának kellet volna most következnie, de hirtelen megbetegedése miatt helyette a mesés szépségű hanganyaggal Frischler baszista adta elő választékosan, finom izléssel a Markhof program számait. A műsor többi számai is óriási tetszés mellett peregtek le a közönség csaknem minden számot megújraza. A művészek pedig készséggel tettek eleget a közönség óhajának. Kiváló zenei tehetségről tett tanúságot Renger Frigyes róm-kath. kar-nyagunk győngyöző «Guckloch» c. szerzeménye amelynek előadását a közönség viharos tetszéssel honorálta. Végül még a «Band»-ról szóló bájos tercettet kell megemlítenünk, amely egyike volt a legremekőbb művészi produkcióknak. Úgy a művészgárda, mint a jótékony cél meg lehet elégedve a fényes sikerrel, mert mi közönség a művészekkel nagyon meg voltunk elégedve.

**Baleset.** A saját vigyázatlanságának majdnem áldozata lett Zsiván Miklós Debreczenben szolgáló katonája. Folyó hó 16-án a temesvári reggeli vonattal vissza akart utazni Debreczenbe, beosztási helyére, miközben Versecz és Versecz-vát között a vonatból kiesett. Ballába eltört, jobb karján pedig súlyos zúzódást szenvedett. Beszállították a helybeli tartalékkórházba.

**Önmaga fölött ítélkezett.** A háboru kitörése óta gyakran panaszkodtak a verseczi villatulajdonosok a rendőrségen, hogy a villákat ismeretlen tettesek az éj leple alatt feltörik és fosztogatják. A rendőrség kezdettől fogva a legszeleesebbkörü nyomozást indította meg ebben az ügyben, s fáradozásának mindig meg is volt az eredménye. A legújabb villabetörés tettesét is sikerült kinyomoznia Adlmayer Károly személyében, akinek szőlőjében a rendőrség sok olyan tárgyat talált meg, amelyek a szomszédos villákból koronként betörés folytán tűntek el. A tettes nesztét vevén annak, hogy turpiságaira rájöttek lakásának egy élreeső helyén éppen abban a pillanatban oltotta ki életét egy jól irányzott revolverlövessel, amikor a rendőrség őt le akarván tartoztatni, udvarára belépett. A nyomozás a cinkostársak és orgazdák kipuhatolása céljából tovább foly.

**Kiméljük a plakátokat!** Darab idő óta rakoncátlan suhancok abban találják örömet, hogy a plakátokat az utcasarkokról durva kézzel leszaggatják, amivel a hirdetések iránt érdeklődő közönségnek sok bosszúságot és kárt is okoznak. Felhívunk tehát mindenkit, hogy ha plakátszagató suhancot lát, adja át nyomban a rendőrségnek, ahol bizonyára elveszi gonosz csínyjének, vagy durvalelkűségének megérdemelt büntetését.

**Kékkölopás.** Oroz foglyok azt a módját találták ki a pénzszerzésnek, hogy kékkövet loptak a napokban Lutz Antal helybeli polgártól s azt szelvében árulhatták. A rendőrség úgy a tettesek, mint az orgazdák ellen megindította az eljárást.

**Pótlás.** A Vasutas kör legközelebbi működvelő estélyén mint lapunkat utólag értesítik még a következő felülfizetések történetek: Hevesi Kálmán 8 kor., Schneider József fűtőházi főnök tiszteletbeli tagság czimén 10 kor., a körjára külön 20 kor., Franyó Mátyás 2 kor., Szalai János 20 kor., Reesanyi Nándor 2 kor., Privoski Kálmán 4 kor., Abt Jakab géplakatos 4 kor., Kavár István 8 kor., Pencze József 10 kor., Facian József 1 kor., Ninko Sándor 2 kor., Szekolics János 2 kor., Kottin Mihály 2 kor., Heicz Péter 3 kor. összesen 98 kor.

**Két nap alatt egy női ruha.** Nem háboru előtti ruháról van szó, hanem egy igazán megfelelő jó női ruháról, melyet úgy állíthatunk elő, ha elf vesszük a háboru előtti ruhánkat, ha kétféle színű kelme is, szépen felbontjuk, levasaljuk, hozatunk a Bazár divat-

laptól egy ruhaszabást. Ennek a ruhaszabásnak az alapján a házi varrónő két nap alatt elkészül egy ruhával. A Bazár a hó 15-i számában bemutatja a címlapján azt a ruhát, amelyet 40 korona költséggel lehet előállítani. Egészen bizonyos hogy manapság 4-500 koronán alul nem lehetne megvenni ezt a ruhát.

**A verseczi Stefania-Szövetség** vezetősége tisztelettel meghívja a választmányi tagokat ma d. e. fél 12 órára a Napközi-Othton és a Bölcsőde megnyitására. (Kelet u. 85. Joanovich-féle ház)

**Idei burgonya kapható** az alább felsorolt kereskedőknél és pedig: az I. és II. szelvényre, személyenként egy kgr. kilója 1 korona 10 fillérért Berg Testvérek, Bosko Sarolta, Csaholszky János, Damjanecsek Katicsa, Edinger János, Fürst Henrik, Fritz Ferencz, Fürst Hugó, Fassbinder Mária és Glaser Botó.

**Sikerült fogás.** Városi rendőrségünk két detektívének a hó 18-án sikerült az Ujhíd utca 65. számú házban lévő rejtékhelyen elfogni Nájdasán Zsiva varázsligeti származású katonaszervezőt a ki időközben elfogott négy polgári egyén társával mult hó 7-én Schulzner János zsigmondfalvai lakos kárára 2 drb lovat és 1 csikót 12.000 korona értékben elloptott. Nájdasán beismerte, hogy már 1 hónap óta szökött meg Temesvárról a cs. és kir. 61. gyal. ezredbeli csapattestétől s azóta lopásokból tartotta fenn magát.

**Szterényi érvényt szerez a cipőrendeletnek.** Fővárosi tudósítónk jelenti: Szterényi József kereskedelemügyi miniszter a törvényhatóságok fejéhez rendeletet küldött, amely szerint kísérik figyelemmel az iparosok és kereskedők körében a cipőrendelet ellen esetleg megnyilvánuló mozgalmat és tegyenek neki jelentést, hogy megfételően intézkedhessék. Arra akar ugyanis törekedni, hogy a polgári lakosság lábbeli szükségletének fedezéséről kiadott rendeletnek minden rendelkezésére álló törvényes eszközzel érvényt szerezzen és minden, a rendelet ellen való akár nyílt, akár burkolt ellenszegülést meg fog törölni.

**A postai küldemények** és táviratok megadóztatása. Budapestről jelenti: Szterényi József kereskedelemügyi miniszter rendeletet adott ki, amely szerint a postai küldemények, táviratok és távolsági távbeszélések a most érvényben levő díjakon felül még háborus pótdíjak alá fognak esni. A 8 filleres levelezőlap darabja 2 fillérrel drágul, a magánipar által kiadott egyszerű és válaszos levelezőlapok egyelőre nem fizetnek pótdíjat, a nyomtatványok darabja 50 grammon alul 2 fillérrel, azon felül 5 fillérrel fog megrágnulni. A postai utalványokra és postai megbízásokra, valamint utánvételi igazolványokra 5 fillér, a csekkelvetési utalvány kitöltésére 10 fillér, a táviratoknál darabonként 20 fillér, a távolsági távbeszélésekénél az első zónánál 10 fillér, a többiekénél 20 fillér pótdíj fizetendő. A kormány reméli, hogy ezen az alapon újab 28 millió korona bevételre tesz szert.

**Elkészült a ruharendelet.** A kereskedelemügyi ministeriumban elkészült Szterényi ismeretes ruharendelete, mely a ruházati cikkek felhasználását és forgalmat fogja szabályozni. A jövőben a fogyasztóközönség kizárólag jegy ellenében kaphat ruhát. Kétféle jegyet bocsát ki a kormány, nevezetesen az első típus a szegény néposztály igényeit elégíti ki. Ezeket a népruházati bizottság látja el ruhaneművel. A tehetősebbek a szabad forgalomban lévő ruházati cikkekkel vásárolhatnak, de szintén csak jegy ellenében. Az árcsökkentés dolgában a minister döntése még nem ismeretes. Szó van arról, hogy a költségek mérséklésével állapítják meg az árakat, vagy pedig felállítanak egy árvizsgáló bizottságot, de az sincs kizárva, hogy már maga a rendelet megszabja az egyes ruházati cikkek legmagasabb árát.

**Felmentik a tanárokat és tanítókat.** A napokban megérkezett a kultuszministerium egy rendelete, amely szerint felmentendő mindazon tanárok és tanítók névsora akik tisztek és harcztéri szolgálatra alkalmasnak vannak minősítve, továbbá a legénységből mindazok névsora, akik jelenleg nincsenek a harczterén, bárha harcztéri szolgálatra alkalmasak is. Ez a rendeltetés bizonyára arra vonat-

kozik, hogy a kultuszminister kieszközölni szándékozik a segédszolgálatos tiszteknek s a legénység tanárok s tanítók nagyobb tömegének a szabadságolását.

## Jegyezzünk hadikölcsönt!

Versecz th. város irodaigazgatójától.  
32 szám ir. ig. 1918.

### Hirdetmény.

Felkérem mindazon szülőket kik gyermekeiket üdülés céljából az osztrák tengerpartra óhajtják küldeni, hogy ebbeli elhatározásukat velem f. é. június hó 30 ig közölni sziveskedjenek.

Versecz, 1918. évi június 20.

HAUSER, vár. közgyám.

8727—1918 tan sz.

A m. kir. ministerium 2133—1918. M. E. számú rendelete a cipőkészítő és cipőjavító munkák folytonosságának biztosítását célzó hatósági intézkedésekről.

A kereskedelemügyi minister vagy felhatalmazásával a törvényhatóság első tisztviselője a cipőkészítést vagy a cipőjavítást indokolatlanul megtagadó vagy az elvállalt munka elvégzését szándékosan késleltető cipészeket, ideértve a cipőgyártó és cipőjavító vállalatok birtokosait is, arra kötelezheti, hogy cipészüzemüket minden berendezésével (szerszámok, gépek stb.) együtt az evégből kijelölt hatóságnak vagy személynek (egyének, cégnek) térítésért használatra átadják feldolgozásra váró anyagkészleteiket és a szükséghez képest egyes szerszámokat vagy gépeket pedig térítésért tulajdonul átengedjék és őket, valamint személyzetük tagjait arra is kötelezheti, hogy akár a használatra átengedett üzemben, akár más hasonló üzemben szakmájuknak megfelelő személyes szolgálatot teljesítsenek. Ugyanígy szakmájuknak megfelelő személyes szolgálatra kötelezhető minden cipészipari munkás is.

Az iparhatóság azt a cipőkereskedőt, aki cipőkészletének árusítását a törvényhatóság első tisztviselőjének megállapítása szerint indokolatlanul megtagadja, vagy az elvállalt munka elvégzését szándékosan késleltetné, iparának gyakorlatától meghatározott időre de legfeljebb a háboru egész tartamára eltiltja.

Ez a rendelet kihirdetésének napján lép életbe.

Versecz, 1918. évi május hó 30-án.

Dr. REZUCHA, kir. tan. polgármester.

8978 szám 1918.

A m. kir. ministeriumnak 2215—1918. M. E. számú rendelete alapján közölni teszem

hogy a tölgytakivonatért gesztenyefa és fenyő-cserkivonatért mind a háromra nézve a cserzőanyagtartalom minden századik ért 100 kgrm-menként 6 azaz hat korona követelhető legmagasabb ár gyanánt.

A hordók használati díja és értékesítése czimén hordónként legfeljebb 15 kor. számítható fel. A vevő által vissza nem adott hordóért az eladó legfeljebb 100 kor. tértést követelhet.

A fent meghatározott legmagasabb árakba a rakodó állomáshoz való szállítás és a vasuti kocsikba (hajókba való berakás költsége is be van számítva.

A vételár hitelezése esetében a megállapított legmagasabb áron felül követelhető kamat kamatlába legfeljebb 2% kal haladja meg az Osztrák-Magyar Banknak az ügylet megkötésekor érvényben volt váltóleszámitási kamatát.

A jelen rendelet hatályának alatt tilos tölgyfa — gesztenyefa és fenyőcserkivonatot a jelen

rendelet ellenére a megálapított legmagasabb áránál drágábban árúsítani igazolvány nélkül fuvarozásra feladni.

A ki e tilalmat megszegi vagy megszegésénél bármilyen módon közreműködik kihágást követ el és hat hónapig terjedhető elzárással és kétezer koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

Ez a rendelet 1918. évi május 30. napján lép életbe.

Egyéb részletekre nézve utasítást a ministeri rendelet ad.

Versecz, 1918. június hó 1-én.

Dr. REZUCHA, kir. tan. polgármester.

## Ösztöndíj pályázat.

Az 1918-19 tanév kezdetével a 2500 korona értékű «Erzsébet királyné alapítvány» két évi 5% os kamataira vagyis 125-125, azaz kétszer Egyszázbuszonót koronát tevő összegre mint Erzsébet királyné ösztöndíjra pályázatot hirdettünk.

Ezen ösztöndíjakra oly versezói illetőségű szegényebb sorsú, a helyb. községi polgári leányiskolát legalább jó eredménnyel végzett leányövéndékek tarthatnak igényt, kik valamilyen magasabb iskolát avagy szaktanfolyamot óhajtanak végezni.

A folyamodványok a következőkkel szerelendők fel:

1. a kérelmező keresztlevelével ill. születési bizonyítványával.

2. a kérelmező 1917-18 tanévi bizonyítványával, melyből kitűnjék, hogy a helyb. polg. leányiskola IV. osztályát legalább jó eredménnyel végezte.

3. a tanuló vagyoni állapotát és családi viszonyait feltűntető és hatóságilag igazolt szegénységi bizonyítványával.

4. megemlített a folyamodványban azon magasabb iskola vagy szaktanfolyam, melyet látogatni óhajt.

Az így felszerelt kérvények Nagyságos dr. Rezucha István, kir. tanácsos, polgármester, iskolaszéki elnökhöz legkésőbb f. évi július hó 10-ig nyújtandók be.

Az ezen ösztöndíjban részesített leányövéndék köteles mindegyik iskolai év végén még kiképezetése tart, ugyancsak a versezói közs. iskolaszék előtt igazolni, miszerint azon feltételek meg vannak-e teljesítve, mivel ellenkező esetben ezen ösztöndíjra új pályázat f. g. kiirattat.

Verseczen, 1918. évi június hó 16-án.

Dr. REZUCHA ISTVÁN, s. k.  
kir. tanácsos, polgármester  
iskolaszéki elnök.

ELTER KÁROLY  
iskolaszéki jegyző.

8888-1918

A m. kir. ministerium 2240-1918. M. E. és a m. kir. földmívelésügyi minister 5344-1918 F. M. számú rendelete alapján.

Közölni teszem:

hogy a földmívelésügyi minister ur az ingatlanok forga. má. 4. 00-1917 M. E. szám alatt kibocsátott rendelet hatályát kiterjesztette Versecz törvényhatósági joggal felruházott város területén fekvő ingatlanokra is.

Továbbá elrendelte, hogy a 4. 00-1917 M. E. számú rendelet 2. §-ában említett hatósági hozzájárulás Versecz th. város belsőségének területén fekvő ingatlanok elidegenítéséhez vagy tíz évet meghaladó időre bérbe —, vagy haszonbérbe adásához is szükséges.

Az ingatlanok elidegenítéséhez, vagy pedig tíz évet meghaladó időre bérbe —, vagy haszonbérbe adásához szükséges hatósági hozzájárulás kérdésében döntésre hivatott szerv:

Versecz th. város területén fekvő ingatlanokra nézve a nagyváradi ministeri kirendeltség (székhelye: Nagyvár) és pedig ugy a külső mint a belső területen fekvő ingatlanokra nézve.

E területeken fekvő ingatlanok elidegenítésének vagy tíz évnél hosszabb időre bérbe vagy haszonbérbe adásának jelentősebb eseteiben döntésre hivatott szerv: az Országos Ingatlanforgalmi Bizottság (170385-1917 F. M.), a ké-

relmeket azokban az esetekben is anagyváradi ministeri kirendeltségnél kell előterjeszteni.

Ez a rendelet 1918. évi június hó 1. napján lép életbe.

Dr. REZUCHA, kir. tan., polgármester.

9233 szám 1918.

## Hirdetmény

Az 1886. évi XXI. tcz. 7. illetve 8. a alapján ezennel közölni tétetik, hogy a város törvényhatósági bizottságának f. é. május hó 28-án 131 jkvi 7331 ikt. 19 8 szám a hozott közgyűlési határozat, mellyel Jovanovics Szevolik nyug. városi közgyűlésnek a felügyelése tartamára visszatartott járandóságai címén a város polgármesterének 1151 dn. 1918 sz. jogerős feyelmi felmentő határozata és az 1886. évi XXIII. tcz. 4 §-ának 6. ik bekezdése alapján egyhangulag 3377 kor. 60 fill. kiutaltatott f. évi június hó 13-tól kezdve 15-napon át a városi főjegyző irodájában a hivatalos órák alatt közszemlére ki lesz téve azzal, hogy bárkinek jogában áll fentjelzett háttáridőben felebbezéssel élni a m. kir. belügyministeriumhoz.

Versecz, 1918. évi június hó 11.

BODRY, polgármester h.

Versecz, th. város közfélmelési hivatalától. 1782. szám K. É. 1918.

## Hirdetmény.

A m. kir. ministeriumnak 1193-1918. M. E. számú rendelete, az egyes ásványolajtermékek legmagasabb árának megállapítása tárgyában 504-1917. M. E. szám alatt módosított rendelethez tartozó «Árpótléktáblázat» megváltoztatása tárgyában.

Az egyes ásványolajtermékek legmagasabb árának megállapítása tárgyában 4451-1915. M. E. számú rendelethez tartozó és az 504-1917. E. szám rendelettel módosított «Árpótléktáblázat» érvényét veszti és helyébe a jelen rendelethez mellékelt «Árpótléktáblázat» lép.

Árpótléktáblázat.

Versecz . . . . . fillér 1017.

Versecz, 1918. évi június hó 15.

BODRY, polgármester h.

9511 szám 19 8.

## Felhívás!

Negyedik éve állunk feyverben, hogy hű szövetségeseinkkel együtt békére kényszeríthessük ellenségeinket. Hős katonáink bámulatreméltó vitézsége és kitartása, az itthonmaradtak kemény munkája és áldozatkészsége diadalról diadalra juttatta feyvereinket. Ellenségeink egy része már belátta a további küzdelem hiábavalóságát és kilépett a hadviselő sorából. Most még a többit kell a feyverek erejével reakényszerítanünk arra, hogy a békére már többször kinyújtott kezünket elfogadják.

A hadviseléssel járó rendkívüli kiadások szükségessége teszik, hogy az állam ismét polgárainak áldozatkészségéhez forduljon és újabb (VIII) hadikölcsön kibocsátása útján szerezze meg a háború folytatásához elkerülhetetlen anyagi eszközöket.

Az eddigi hadikölcsönök örvendetes eredményéből itélve joggal remélhetjük, hogy a VIII. hadikölcsön sikere az eddigiekét nemcsak, hogy eléri hanem még túl is fogja szárnyalni.

Ismerve Versecz város polgárságának hazafiaságát és az eddigi áldozatkészségét, felkérjük, hogy a nemzeti létért való küzdelemben annyira fontos ügyet felkarolni és a most kerülő kölcsönre jegyezni sziveskedjék.

A koronány lehetővé fogja tenni hogy a fokozatos leszerelés alkalmával a polgári közönség használatára bocsátandó mindennemű cikkek, szerelvények használati eszközök stb. ára a hadikölcsön-kötvénnyel egyenlítettessék ki, sőt különös kedvezményül az igénylők közül azok fognak elsőbbségben részesítettetni, akik a fizetést az általuk jegyzett hadikölcsönkötvények útján óhajtják teljesíteni.

Versecz, th. város tanácsának 1918. évi június hó 13. án tartott üléséből.

BODRY, polgármester h.

## Városi mozi.

Vasárnap június 23-án

## 3 nagy előadás

8477 szám 1918.

## Hirdetmény.

Közölni teszem hogy az Országos Hadigondozó Hivatal a m. kir. ministeriumnak 1917. évi 2000 M. E. számú rendelete alapján a hadiárváknak és hadi rokkantak gyermekeinek a közép és felsőbb iskolai tanulmányok folytatása céljából az 1918/19 tanévre pályázatot hirdet adományozandó ösztöndíjakra.

Az igényjogosultság általános és közelebbi feltételeire és a folyamodványok benyújtására vonatkozó részletekérdésekre a városi közgyűlés adja meg a kellő fevilágosításokat.

A pályázati kérvényeket a város polgármesterénél 1918. évi június hó 20-ig kell benyújtani.

Versecz, 1918. évi május hó 26.

Dr. REZUCHA, kir. tan. polgármester.

9574 szám. — 1918.

## Pályázati hirdetmény.

Versecz városánál megüresedett és a X. fiz. oszt. járandóságaival egybekötött két adó-tiszti és egy a XI. fiz. oszt. járandóságaival egybekötött irnoki állásra valamint az esetleg megüresedő és a XI. o. járandóságainak egybekötött egy rendőrségi számtiszti egy-egy a X. fiz. o. illetményeivel egybekötött rendőrségi és városi irodatiszti és egy a XI. fiz. o. illetményeivel egybekötött rendőrségi irnoki állásra ezennel pályázat hirdetettik.

Felhívattunk mind azokat, akik ezen állások egyikét elnyerni óhajtják hogy az 1883. évi I. tcz. értelmében szabályszerűen felszerelt s eddigi alkalmazásukat igazoló kérvényeket legkésőbb f. évi július hó 10-ig dr. Lányi Márton főtanácsos úrnál benyújtsák, mivel az ellenkező esetben ezen pályázati kérvények figyelembe vételét nem fogadják.

Versecz, th. város tanácsának 1918. évi június hó 19-én tartott üléséből.

BODRY, polgármester h.

## Király-Mozi.

Vasárnap június 23-án

## 3 nagy előadás

### Viszketegséget, sömört, rüht

a leggyorsabban elmulasztja a dr. Flesch-féle eredeti törvényesen védett

### „Skaboform-Kenőcs“

Nincs szaga. Nem piszkít. Mindig eredeti pecsétetes dr. Flesch-félét kérjünk. Próbátégely 2 30 K, nagy tégely 4 K, családi adag 11 K.

Versecz és vidéke részére főraktár Kűchler Béla »Megváltó« gyógyszer-tára Verseczen.

Vételnél a »Skaboform« védjegyre ügyeljünk.